

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

v zmysle Usmernenie Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2020, aktualizácia č. 4

1. Identifikácia obstarávateľa:

Názov organizácie: Družstvo podielníkov Včelince
IČO: 36057860
DIČ: 2020074364
Sídlo organizácie: Košická cesta 1730, 979 01 Rimavská Sobota

Kontaktná osoba:

Meno a priezvisko: Jaroslav Babic
Telefón: 0911822711
e-mail: euprojekty@euprojekty.sk

Komunikácia medzi Obstarávateľom a potenciálnymi dodávateľmi/uchádzačmi sa uskutočňuje výlučne písomnou formou a výlučne elektronicky. V prípade realizácie obstarávania v elektronickom obstarávacom systéme celá komunikácia a predkladanie ponúk sa realizuje priamo v tomto systéme. Výnimkou tejto komunikácie sú len dokumenty súvisiace s uzatvorením zmluvy s víťazným uchádzačom (napr. plnomocenstvá a zmluva s víťazným uchádzačom, potvrdenia z výpisov registra trestov, ak je relevantné a pod.), ktoré Obstarávateľ musí archivovať v originálnej listinnej podobe v prípade, ak tieto dokumenty nie je možné zabezpečiť autentifikáciou dokumentov elektronickými autorizovanými podpismi zúčastnených strán. Obstarávateľ je však povinný scany týchto dokumentov následne vložiť do obstarávacieho systému pre potreby kontroly/finančnej kontroly obstarávania Poskytovateľom. Obstarávateľ zverejňuje Výzvu na predkladanie ponúk a príslušné dokumenty k výzve v elektronickom obstarávacom systéme JOSEPHINE.

Potenciálni dodávatelia/uchádzači môžu doručiť návrhy Obstarávateľovi len písomne, výhradne elektronicky a len prostredníctvom elektronického obstarávacieho systému JOSEPHINE.

UPOZORNENIE pre potenciálnych dodávateľov/uchádzačov:

PPA na svojom webovom sídle zverejnila "Manuál pre dodávateľov do jednotlivých zákaziek" Inštruktážne video je zverejnené tu: <https://www.apa.sk/51-prv-2021/prca-s-josephine-pre-potrebyvzvy-4-2-v-kocke/11256>

2. Postup:

Zákazka v zmysle Usmernenie Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2020, aktualizácia č. 4

3. Druh zákazky: Tovary (s montážou)

4. Spoločný slovník obstarávania (CPV): 43323000-3 Zavlažovacie zariadenia

5. Predpokladaná hodnota zákazky: 329 489,00 EUR bez DPH

6. Názov zákazky: Dodanie zavlažovacích zariadení pivotového typu P1, P2 a P3

7. Opis zákazky:

Predmetom zákazky je obstaranie jedného logického celku: Dodanie zavlažovacích zariadení pivotového typu P1, P2 a P3.

Predmetom investície sú aj zavlažovacie zariadenia pivotokového typu P1, P2, P3, ktoré budú napojené na existujúci zdroj vody s meračom spotreby vody, zároveň však aj súčasťou investície sú merače spotreby vody pri každom pivotoku.

Pod zriadením pivotovej závlahy sa rozumejú najmä dodanie, montáž, skúšobná prevádzka a zaškolenie obsluhujúceho personálu.

Podrobná špecifikácia predmetu prieskumu trhu je uvedená v prílohách:

Príloha č. 1a_Rumince pivotok technická špecifikácia

Príloha č. 1b_Grafický náčrt rozmiestnenia.

Technické špecifikácie jednotlivých pivotokov s časťou pre vloženie cenovej ponuky sú uvedené v prílohách:

Príloha č. 2a_Technická špecifikácia/Cenová ponuka P1, cenová ponuka

Príloha č. 2b_Technická špecifikácia/Cenová ponuka P2, cenová ponuka

Príloha č. 2c_Technická špecifikácia/Cenová ponuka P3, cenová ponuka.

8. Miesto dodania diela:

Okres Rimavská Sobota, k.ú. Chanava(Pôdny diel 5601/3, 6501/1 a 6601/6)

9. Rozsah predmetu zákazky:

Podľa Prílohy č. 2a, 2b a 2c Technická špecifikácia/Cenová ponuka.

10. Rozdelenie zákazky obstarávania na časti: nie

Zákazku nie je možné rozdeliť na menšie časti, nakoľko sa jedná o jeden logický celok/jedno zariadenie.

11. Možnosť predloženia variantných riešení: Nepovoľuje sa.

12. Typ zmluvy, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania:

Obstarávateľ uzatvorí s úspešným uchádzačom zmluvu o dielo podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Požiadavky obstarávateľa uvedené v návrhu Zmluvy o dielo sú pre uchádzača záväzné.

Návrh Zmluvy o dielo tvorí Prílohu č. 3 Výzvy na predkladanie ponúk.

13. Trvanie zmluvy: Termín dodania tovaru - do 150 dní odo dňa zadania objednávky.

14. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky alebo odkaz na dokumenty, v ktorých sa uvádzajú:

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu a z prostriedkov poskytnutých v rámci Operačného programu Program rozvoja vidieka 2014-2022: výzva číslo 52/PRV/2022, opatrenie: 4, podopatrenie 4.1.

Úhrada faktúry bude realizovaná bezhotovostným prevodom v zmysle platných predpisov. Splatnosť faktúr bude 30 dní.

Ďalšie podmienky týkajúce sa financovania predmetu zákazky sú uvedené v návrhu Zmluvy o dielo.

15. Označenie, či realizovanie služby je podmienené osobitným povolením (napr. licenciou, autorizáciou a pod.): nie

16. Označenie, či sa vyžaduje uviesť mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných za plnenie zmluvy: nie

17. Obhliadka miesta realizácie miesta poskytnutia služby:

Záujemcom sa odporúča vykonať obhliadku miesta plnenia.

18. Lehota na predkladanie ponúk a označenie ponúk: **23.08.2022 do 10:00**

Ponuky je potrebné doručiť elektronicky prostredníctvom systému Josephine.

Uchádzač môže predložiť len jednu ponuku. Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku. Doklady a dokumenty uchádzača musia byť v slovenskom, resp. v českom jazyku. Ak má uchádzač sídlo mimo územia Slovenskej republiky a nemá možnosť predložiť ponuku priamo v slovenskom jazyku/českom jazyku, doklady a dokumenty musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť úradne preložené do slovenského jazyka. Preklady dokladov musia byť úradne opatrené okrúhlou pečiatkou, vyhotovené úradnými prekladateľmi. V rámci Obstarávania bude posúdená verzia Ponuky v slovenskom jazyku, resp. v českom jazyku.

Ponuka a všetky jej prílohy, nemôžu byť v deň odoslania Ponuky Obstarávateľovi staršie ako 3 mesiace.

19. Dátum a miesto otvárania a hodnotenia súťažných ponúk:

Otváranie ponúk sa uskutoční: **23.08.2022 o 10:05 hod.**

Miesto: **online v IS Josephine**

Predbežný dátum vyhodnotenie ponúk: **25.08.2022**

Obstarávateľ stanovil dátum vyhodnotenia ponúk predbežne, nakoľko presný dátum vyhodnotenia nie možné dopredu určiť - v rámci vyhlásenej súťaže môže dôjsť k rôznym procesným úkonom ktoré môžu súťaž predlžovať (*dopĺňanie, vyzývanie uchádzačov na vysvetlenie /doplnenie a podobne*).

20. Podmienky účasti a dokumenty požadované obstarávateľom:

A. Podmienky účasti

Uchádzač je povinný dokladovať podmienku osobnostného postavenia, že:

- **nie je na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii** (netýka sa fyzických osôb uvedených v § 2 ods. 2 písm. b) a d) zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník), nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,
- **neporušil v predchádzajúcich 3 rokoch od vyhlásenia výzvy na predloženie cenovej ponuky zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania** podľa zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- ani jeho štatutárny orgán, ani žiadny člen štatutárneho orgánu, ani žiadny člen dozornej rady, ani prokurista nesmú byť právoplatne odsúdení za trestný čin podvodu, za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov EÚ, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, alebo za trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe, trestné činy súvisiace s terorizmom alebo spojené s teroristickými aktivitami, využívanie detskej práce alebo iných foriem obchodovania s ľuďmi
- je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky

Podmienky týkajúceho sa finančného a ekonomického postavenia

nevyžaduje sa

Podmienky technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti

nevyžaduje sa

B. Dokumenty požadované obstarávateľom

Nižšie predkladané dokumenty a doklady nesmú byť staršie ako tri mesiace od zverejnenia výzvy na predkladanie ponúk. Požaduje sa predložiť originály alebo úradne overené kópie dokladov preukazujúcich splnenie osobnostného postavenia:

20.1 Uchádzač predloží originál alebo úradne overenú fotokópiu dokladu, že **nie je v konkurze, likvidácii, reštrukturalizácii a nie je voči nemu vedené exekučné konanie**. Príslušnú podmienku preukáže doloženým potvrdením príslušného súdu. **Príslušný doklad byť starší ako tri mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie ponúk.**

20.2 Uchádzač predloží originál alebo úradne overenú fotokópiu dokladu, že **neporušuje zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania podľa zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov**. Príslušnú podmienku preukáže doloženým potvrdením príslušného Inšpektorátu práce. **Príslušný doklad byť starší ako tri mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie ponúk.**

UPOZORNENIE pre potenciálnych dodávateľov/uchádzačov:

Potvrdenie príslušného Inšpektorátu práce nie je nahraditeľné zápisom v zozname hospodárskych subjektov vedených Úradom pre verejné obstarávanie.

20.3 Uchádzač predloží originál alebo úradne overenú fotokópiu dokladu, že **ani jeho štatutárny orgán, ani žiadny člen štatutárneho orgánu, ani žiadny člen dozornej rady, ani prokurista nie je právoplatne odsúdený za trestný čin podvodu, za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov EÚ, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, alebo za trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe, trestné činy súvisiace s terorizmom alebo spojené s teroristickými aktivitami, využívanie detskej práce alebo iných foriem obchodovania s ľuďmi**. Príslušnú podmienku preukáže doloženým potvrdením výpisu z registra trestov pre vyššie uvedené osoby (štatutárne osoby a ich členovia, členovia dozornej rady, prokuristi) a zároveň preukáže doloženým potvrdením výpisu z registra trestov pre právnickú osobu. **Príslušný doklad byť starší ako tri mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie ponúk.**

20.4 Uchádzač predloží originál alebo úradne overenú fotokópiu **dokladu o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky**. Príslušnú podmienku preukáže doloženým potvrdením výpisu z obchodného registra, živnostenského registra, resp. iným dokladom dostatočne preukazujúcim oprávnenie realizovať predmet Zákazky. **Príslušný doklad byť starší ako tri mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie ponúk.**

Ak uchádzač má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva niektoré z dokladov uvedených v bodoch 20.1 až 20.4 alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu. Ak právo štátu uchádzača alebo záujemcu so sídlom, miestom podnikania alebo obvyklým pobytom mimo územia Slovenskej republiky neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, môže ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu uchádzača alebo záujemcu.

Požadované dokladovanie podmienok osobnostného postavenia (bod 20.1 až 20.4) je možné nahradiť čestným vyhlásením alebo vyhlásením o zaregistrovaní sa a platnej registrácii v zozname hospodárskych subjektov vedených Úradom pre verejné obstarávanie (ďalej len „ÚVO“), pričom na požiadanie poskytne prijímateľovi doklady (nie staršie ako 3 mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie cenovej ponuky), ktoré čestným vyhlásením nahradil. Uchádzač, ktorý sa umiestni na prvom mieste poradia predloží dokumenty podľa bodu 20.1 až 20.4 obstarávateľovi ešte pre pred podpisom zmluvy do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti obstarávateľa na predloženie dokumentov, ak obstarávateľ neurčil dlhšiu lehotu. Ak uchádzač umiestnení na prvom mieste poradia nedoručí doklady v stanovenej lehote, jeho ponuka nebude prijatá a ako úspešný bude vyhodnotený uchádzač, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí. V takom prípade o postupuje rovnako ako pri uchádzačovi umiestnenom na prvom mieste poradia.

V prípade, ak niektorý dokument uvedený v bode 20 týchto Súťažných podkladov bude vydaný elektronicky, pri predkladaní takéhoto dokumentu je potrebné predložiť osvedčovaciu doložku elektronického dokumentu; zaručená konverzia podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente § 35 ods. 1, 2.

21. Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť

Kompletné a ocenené ponuky je potrebné doručiť elektronicky prostredníctvom systému Josephine.

22. Kritériá na hodnotenie ponúk a ich uplatnenie: najnižšia cena spolu bez DPH

Vyhodnocuje sa cena bez DPH / resp. pri neplatiteľoch DPH cena celkom.

Ak uchádzač nie je neplatiteľom DPH, túto skutočnosť uvedie do cenovej ponuky.

23. Mena a ceny uvádzané v ponuke

Cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Uchádzačom navrhovaná cena bude vyjadrená v Eurách bez DPH. Cenová ponuka v inej mene ako EURO musí byť prepočítaná na EURO. Výšku ceny ponuky uchádzač prepočíta kurzom Národnej banky Slovenska (ďalej len „NBS“) platným v deň vypracovania cenovej ponuky a prepočet potvrdí svojim podpisom.

24. Jazyk cenovej ponuky:

Ponuka potenciálneho dodávateľa musí byť predložená v slovenskom alebo českom jazyku. Ak má tento sídlo mimo územia Slovenskej republiky, doklady a dokumenty tvoriace súčasť ponuky musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do slovenského jazyka (vyžaduje sa úradný preklad), okrem dokladov predložených v českom jazyku.

25. Obsah ponuky:

Súťažná ponuka predložená uchádzačom bude obsahovať:

1. Vyplnená Príloha č. 2a, 2b a 2c **Technická špecifikácia/Cenová ponuka**
2. Vyplnená Príloha č. 3 **Návrh Zmluvy o dielo**
3. Vyplnená príloha č. 4 **Čestné vyhlásenie - konflikt záujmov**
4. Dokladovanie podmienok účasti podľa bodu 20. tejto výzvy
(dočasne možno nahradiť **čestným vyhlásením Príloha č. 5**)

Informácia o podmienky týkajúce sa predloženia ponuky:

- a) Dokumenty ponuky budú **podpísané a opečiatkované**(v prípade ak uchádzač používa pečiatku) **s uvedením dátumu vyhotovenia**, štatutárnym orgánom uchádzača alebo osobou splnomocnenou na takýto úkon.
- b) Pokiaľ ponuku predkladá splnomocnená osoba bude k ponuke priložený originál alebo úradne overená fotokópia plnomocenstva, na konanie; plnomocenstvo musí obsahovať identifikačné údaje Uchádzača a splnomocnenej osoby, jednoznačné vymedzenie úkonov, na ktoré sa plná moc udeľuje, úradne overený podpis Štatutárneho orgánu Uchádzača a deň udelenia plnomocenstva.

26. Vysvetlenie

V prípade potreby vysvetlenia údajov uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, môže požiadať ktorýkoľvek zo záujemcov o ich vysvetlenie priamo u kontaktnej osoby prostredníctvom systému Josephine.

Obstarávateľ, ak je to nevyhnutné, môže doplniť informácie uvedené vo výzve na predkladanie ponúk, ktoré preukázateľne súčasne oznámi všetkým známym záujemcom, najneskôr 3 dni pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.

27. Ďalšie informácie obstarávateľa:

Upozorňujeme, že proces obstarávania sa riadi spôsobom a postupmi v zmysle Usmernenie Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2020, aktualizácia č. 4.

Do hodnotenia podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk budú zaradení len tí uchádzači, ktorí splnia podmienky účasti uvedené v bode 20. tejto výzvy a dodržia všetky požiadavky verejného obstarávateľa na predmet zákazy a obsah ponuky uvedenej v tejto výzve.

Od úspešného uchádzača bude obstarávateľ vyžadovať, aby úspešný uchádzač v zmluve najneskôr v čase jej uzavretia uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch (v prípade fyzickej osoby: meno, priezvisko, adresa pobytu, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, v prípade právnickej osoby: obchodné meno alebo názov, sídlo, identifikačné číslo), údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno, priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a preložil čestné vyhlásenie podpísané osobou oprávnenou konať za uchádzača, že subdodávateľia spĺňajú podmienky účasti osobnostného postavenia, resp. čestné vyhlásenie o nevyužití subdodávateľa,

Obstarávateľ neuzavrie zmluvu s uchádzačom, ktorý má povinnosť zapísania do registra partnerov verejného sektora a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľia, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora, ak sa ho táto podmienka týka.

Obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť použitý postup zadávania zákazky vtedy, ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo obstarávanie. Obstarávateľ si vyhradzuje právo nepriať ani jednu ponuku z predložených ponúk v prípade, že predložené ponuky nebudú výhodné pre obstarávateľa alebo budú v rozpore s finančnými možnosťami obstarávateľa.

Ponuky uchádzačov musia byť vypracované v rozsahu a forme podľa požiadaviek obstarávateľa stanovených v tejto výzve a jej prílohách. Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením ponuky znáša výhradne uchádzač bez finančného nároku voči obstarávateľovi. Obstarávateľ v lehote do 5 pracovných dní od vyhodnotenia ponúk oznámi všetkým uchádzačom výsledok ich vyhodnotenia. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma, ostatným uchádzačom oznámi, že sú neúspešní.

Predmet zákazky v celom rozsahu je opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak je niekde v opise predmetu zákazky použitý názov výrobcu, výrobku alebo ak niektorý z použitých parametrov, alebo rozpätie parametrov, identifikuje konkrétny typ výrobku, alebo výrobok konkrétneho výrobcu, zadávateľ umožní nahradiť takýto výrobok ekvivalentným výrobkom ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný výrobok, ekvivalentné riešenie bude spĺňať úžitkové prevádzkové charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktorý sú uvedené zariadenia určené. Pri výrobkoch, príslušenstvách konkrétnej značky, môže predkladateľ predložiť ekvivalent inej značky, pričom výrobky musia spĺňať všetky úžitkové a prevádzkové parametre.

Rimavská Sobota, 29.07.2022

Meno a podpis zodpovednej osoby:



Ing. Alexander Madarász
Podpredseda predstavenstva

Prílohy:

- Príloha č. 1a_Rumince pivotok technická špecifikácia
- Príloha č. 1b_Grafický náčrt rozmiestnenia
- Príloha č. 2a_Technická špecifikácia P1, cenová ponuka
- Príloha č. 2b_Technická špecifikácia P2, cenová ponuka
- Príloha č. 2c_Technická špecifikácia P3, cenová ponuka
- Príloha č. 3. Návrh zmluvy o dielo
- Príloha č. 4. ČV - Konflikt záujmov
- Príloha č. 5. ČV - Podmienky účasti